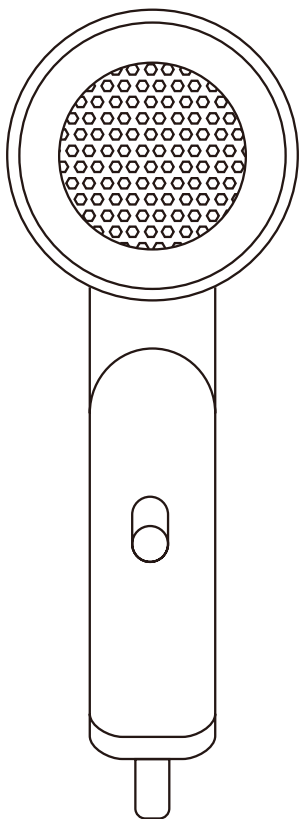


CREATE

ION CERAMIC COMPACT



FAR INFRARED HAIR CARING DRYER
SECADOR DE PELO CON INFRARROJOS

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Parts list	6
Security instructions	6
Installation and assembly	8
Instructions for use	8
Before first use	8
How to use the hair dryer	8
Mounting	8
Disassembly	8
Cleaning and maintenance	9
Problem resolution	10

PORTUGUÊS

Lista de peças	16
Instruções de segurança	16
Instalação e montagem	18
Instruções de uso	18
Antes do primeiro uso	18
Como usar o secador de cabelo	18
Montagem	18
Desmontagem	18
Limpeza e manutenção	19
Resolução de problemas	20

ESPAÑOL

Listado de partes	11
Instrucciones de seguridad	11
Instalación y montaje	13
instrucciones de uso	13
Antes del primer uso	13
Cómo utilizar el secador de pelo	13
Montaje	13
Desmontaje	13
limpieza y mantenimiento	14
Resolución de problemas	15

FRANÇAIS

Liste des pièces	21
Consignes de sécurité	21
Installation et assemblage	23
Mode d'emploi	23
Avant la première utilisation	23
Comment utiliser le sèche-cheveux	23
Montage	23
Démontage	23
Nettoyage et entretien	24
Résolution des problèmes	25

INDEX

ITALIANO

Elenco delle parti	26
Istruzioni di sicurezza	26
Installazione e montaggio	28
Istruzioni per l'uso	28
Prima del primo utilizzo	28
Come usare l'asciugacapelli	28
Montaggio	28
Smontaggio	28
Pulizia e manutenzione	29
Risoluzione del problema	30

NEDERLANDS

Onderdelen lijst	36
Beveiligingsinstructies	36
Installatie en montage	38
Gebruiksaanwijzing	38
Voor het eerste gebruik	38
Hoe de föhn te gebruiken	38
Montage	38
Demontage	38
Schoonmaak en onderhoud	39
Probleem oplossing	40

DEUTSCH

Liste der Einzelteile	31
Sicherheitshinweise	31
Installation und Montage	33
Gebrauchsanweisung	33
Vor dem ersten Gebrauch	33
Wie man den Haartrockner benutzt	33
Montage	33
Demontage	33
Reinigung und Instandhaltung	34
Problemlösung	35

POLSKI

Lista części	41
Instrukcje bezpieczeństwa	41
Instalacja i montaż	43
instrukcja użycia	43
Przed pierwszym użyciem	43
Jak korzystać z suszarki do włosów	43
Montowanie	43
Demontaż	43
Czyszczenie i konserwacja	44
Rozwiązanie problemu	45

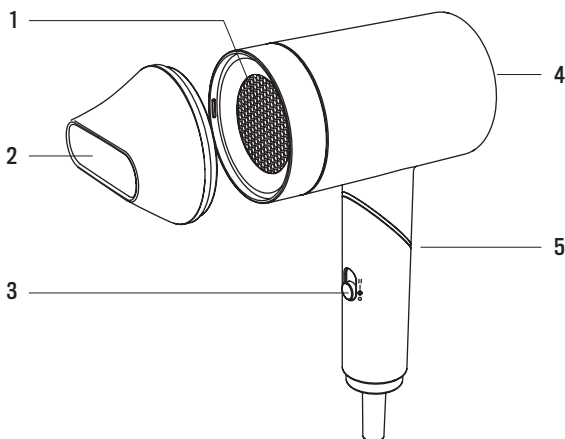
ENGLISH

Thank you for choosing our hair dryer. Before using the appliance, read these instructions carefully for its correct use.

Properly following these safety instructions will reduce the risk of death, injury, and electric shock. Please keep this manual in a safe place for future reference, along with the completed product warranty card, original product packaging and proof of purchase. If possible, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Follow basic safety precautions and accident prevention rules at all times when using an appliance. We decline all liability arising from non-compliance with these instructions by customers.

PARTS LIST

1. Bioceramic element
2. Concentrator nozzle
3. Options button
4. Air intake
5. Folding handle



SECURITY INSTRUCTIONS

When using this appliance, basic safety measures should be followed at all times:

- Prevent hair from getting caught in the rear air intake when blow drying.
- Do not lay the dryer down anywhere when it is on.
- Do not pull, bend, drag or twist the cable. Do not place heavy objects on the cable or try to modify it.
- Use only the voltage indicated in the product specifications.
- To unplug, pull on the plug and not on the cord. If you unplug the appliance by pulling on the cord, you will damage it.
- The mouthpiece gets very hot during and after use. Do not touch it.
- Do not store the dryer in the bathroom or in humid rooms.

- Unplug the dryer when you are not using it.
- Do not block the nozzle or air intake with your hair or hand during use.
- Do not use the dryer continuously for more than 15 minutes.
- If the nozzle is blocked or there is dust in the air intake, it will overheat and the dryer will automatically turn off. Wait for the appliance to cool down, remove the air intake grille and clean the inside before using the dryer.
- If anything strange happens while using the dryer, turn it off immediately and unplug it. Please contact after-sales service and do not try to repair it yourself.
- Do not use the dryer to dry clothes.
- If ash appears on the rear air intake, carefully clean the dust from the grille.
- Put the air intake grille back in place before using the dryer again.
- If you notice that the cord is especially hot during use or after using the dryer, immediately turn it off and unplug it. Please contact after-sales service and do not try to repair it yourself.
- If the handle is bent too many times, it may break. Handle it with care.

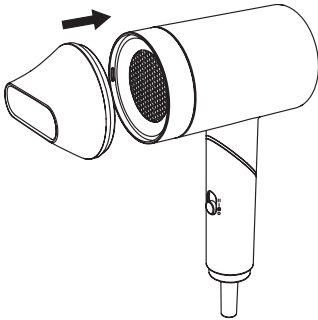
CAUTION

- Avoid falls and blows from the hair dryer.
- There are no serviceable parts inside. Do not try to repair or modify the appliance yourself; contact after-sales service.
- Do not use the dryer if the cord or plug is damaged, or if the plug does not fit properly into the outlet.
- This appliance should not be used by children, keep it out of their reach.
- Do not use near flammable substances (such as gasoline, kerosene, thinner, etc.).
- Do not block the front and rear air intakes or allow foreign objects to be sucked into the dryer.
- Never immerse the cord, plug or the main body of the dryer in water or other liquids. If the dryer accidentally falls into water, immediately unplug it from the electrical outlet and have it checked by an expert before reconnecting it. Failure to do so may result in fire, electric shock, injury, and even death. Do not use the hair dryer with wet hands or in damp places, such as the bathroom.
- Power off and unplug after use.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

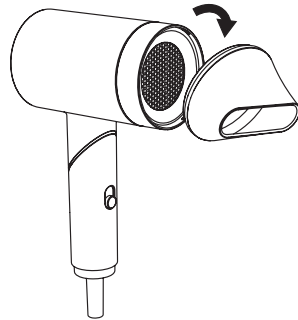
MOUNTING

Put the concentrator nozzle and air outlet in a straight line and press the concentrator nozzle to fit with the air outlet.



DISASSEMBLY

Grasp the nozzle of the concentrator and gently pull it to remove it from the dryer.



INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE FIRST USE

- Before use, check that the mains voltage is suitable for the hair dryer.
- Do not cover the air inlet or outlet during operation as this may cause fire or mechanical damage to the appliance.
- Never use the dryer near cloth, paper or other combustible materials as this could cause a fire.
- Do not let children play with or touch the dryer when it has been used and may still be hot.
- Avoid subjecting the hair dryer to prolonged use or hitting it.
- After use, turn it off and unplug the power cord.
- Do not store it in a humid area, such as a bathroom or toilet.
- The dryer is equipped with an overheat protection function so that it automatically shuts off if it gets too hot. Unplug it and let it cool down for a few minutes.
- Before turning it on again, check that the air intake and nozzle are not blocked by hair or other objects. Plug it in and set the switch to the position you want. Gently press the top button several times to cycle through the three available settings.

HOW TO USE THE HAIR DRYER

- After washing your hair, connect the power cable to the mains.
- Turn on the hair dryer by pressing the bottom switch on the handle. Choose from the different switch options:

Cold ❄

Temperature slightly higher than room temperature, suitable for styling hair.

Adjustment |

An optimal and comfortable temperature to prevent overheating of the hair, suitable for styling and drying the hair slowly.

Adjustment II

The highest temperature, to dry the hair quickly without damaging it.

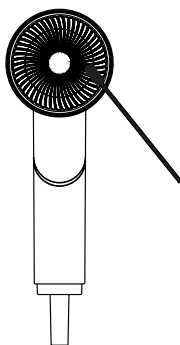
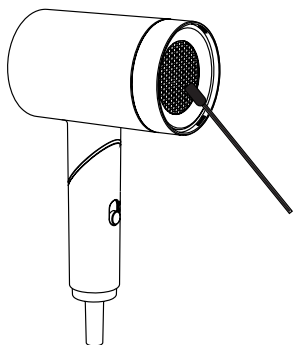
To turn off ○

Option to turn off the dryer, always leave it in this position before unplugging it from the mains.

- Once you have finished using the hair dryer, turn it off again by pressing the off button to the off position ○ and unplug the power cord. Do not pull the cord directly to unplug the hair dryer.
- The dryer incorporates the functions of far infrared rays and negative ions.
- This product generates low electromagnetic emissions and is suitable for vulnerable people, such as pregnant women and children.
- The bio-ceramic heating element produces far-infrared radiation to dry hair quickly without damaging it.
- The integrated emitter of negative ions prevents excessive drying of the hair. The dryer generates negative ions on all settings.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not use volatile materials such as thinner, benzene or alcohol to clean the hair dryer to avoid discoloration, corrosion or breakdown.
1. Unplug the dryer when you go to clean it and remove the nozzle. Use a cotton swab to clean the air outlet and apply a dry cloth.
 2. Make sure the product is not plugged in when cleaning the rear air intake. Use a cotton swab to clean dust and hair from the air intake. Clean the product with a dry cloth.



PROBLEM RESOLUTION

TROUBLE	CAUSE	SOLUTION
It doesn't work when you turn it on.	Check that the dryer is plugged in.	Plug it in.
	The cable is damaged or the temperature control switch does not work.	Contact the customer service department.
Stop working sometimes.	Check that the dryer is plugged in correctly.	Plug it in correctly.
	Poor contact between cable and switch.	Contact the customer service department.
The dryer body is especially hot.	Check for hair or other debris in the air intake.	Clean the air intake frequently and keep it clean and unobstructed.
	The motor speed is very low and the internal resistance is red.	Stop using the dryer immediately and contact customer service.
The cord or plug is especially hot.	The cable is damaged.	Contact the customer service department.
	Poor contact between cable and switch.	Try plugging it into a different outlet.
The motor does not work well when it is started.	The motor carbon brush is worn or the motor is damaged and the resistor is broken.	Stop using the dryer immediately and contact customer service.
No hot air coming out.	The resistor or the switch is broken.	Stop using the dryer immediately and contact customer service.
Dryer rattles when shaken.	Internal components are broken or damaged.	Stop using the dryer immediately and contact customer service.
White smoke comes out the first time you use the dryer.	The first time you use the dryer, it will burn off any dust that has accumulated during manufacturing or storage.	Some white smoke is normal. Your dryer is ready for use.
A strange smell comes out the first time you use the dryer.	The first time you use the dryer, it will burn off any dust that has accumulated during manufacturing or storage.	Some white smoke is normal. Your dryer is ready for use.



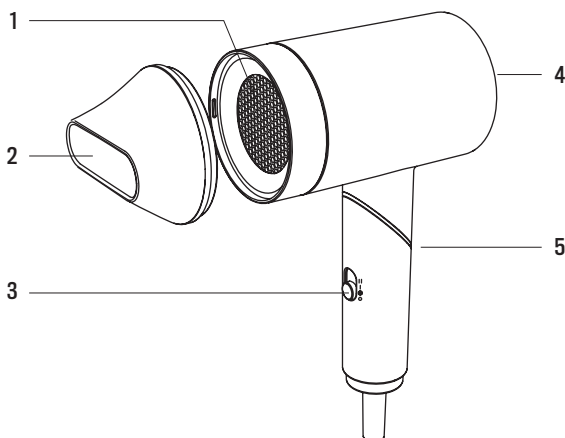
In compliance with the directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as their waste disposal. The crossed bin symbol shown on the packaging indicates that the product at the end of its useful life will be collected as separate waste. Therefore, any product that has reached the end of its useful life should be delivered to waste disposal centers specialized in the separate collection of waste electrical and electronic equipment, or returned to the retailer when purchasing similar new equipment, in one for a base. Proper separate collection for subsequent commissioning of equipment sent for recycling, treatment and disposal in an environmentally compatible manner helps prevent possible negative effects on the environment and health and optimizes recycling and reuse of waste. The abusive disposal of the product by the user implies the application of administrative sanctions in accordance with the laws.

Gracias por elegir nuestro secador de pelo. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Si sigue correctamente estas instrucciones de seguridad, reducirá el riesgo de muerte, lesión y descarga eléctrica. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

LISTADO DE PARTES

1. Elemento de biocerámica
2. Boquilla del concentrador
3. Botón de opciones
4. Toma de aire
5. Mango plegable



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar este electrodoméstico, se deberán respetar en todo momento las medidas de seguridad básicas:

- Evite que el cabello quede atrapado en la toma de aire trasera al usar el secador.
- No deposite el secador sobre ningún sitio cuando esté encendido.
- No tire, doble, arrastre ni tuerza el cable. No coloque objetos pesados sobre el cable ni trate de modificarlo.
- Utilice únicamente la tensión indicada en las especificaciones del producto.
- Para desenchufar, tire del enchufe y no del cable. Si desenchufa el electrodoméstico tirando del cable, lo estropeará.
- La boquilla se calienta mucho durante y después del uso. No la toque.

- No guarde el secador en el baño ni en estancias húmedas.
- Desenchufe el secador cuando no lo esté utilizando.
- No bloquee la boquilla ni la toma de aire con el cabello o con la mano durante el uso.
- No utilice el secador de forma continua durante más de 15 minutos.
- Si la boquilla se bloquea o hay polvo en la toma de aire, se producirá un sobrecalentamiento y el secador se apagará automáticamente. Espere a que el aparato se enfríe, extraiga la rejilla de la toma de aire y limpie el interior antes de usar el secador.
- Si ocurriera algo extraño durante el uso del secador, apáguelo de inmediato y desenchúfelo. Póngase en contacto con el servicio postventa y no trate de repararlo usted mismo.
- No utilice el secador para secar ropa.
- Si apareciera ceniza en la toma de aire trasera, limpie con cuidado el polvo de la rejilla.
- Coloque de nuevo la rejilla de la toma de aire en su sitio antes de volver a usar el secador.
- Si nota que el cable está especialmente caliente durante su uso o después de usar el secador, apáguelo de inmediato y desenchúfelo. Póngase en contacto con el servicio postventa y no trate de repararlo usted mismo.
- Si se dobla muchas veces el mango se puede romper. Manéjelo con cuidado.

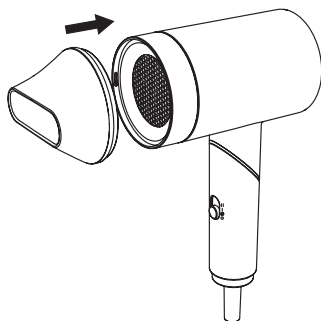
PRECAUCIÓN

- Evite caídas y golpes del secador.
- No existen partes reparables en su interior. No trate de reparar ni de modificar el electrodoméstico usted mismo; póngase en contacto con el servicio postventa.
- No utilice el secador si el cable o el enchufe están dañados, o si el enchufe no encaja bien en la toma.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños, manténgalo fuera de su alcance.
- No lo utilice cerca de sustancias inflamables (como gasolina, queroseno, diluyente, etc.).
- No bloquee las tomas de aire delantera y trasera, ni permita la succión de objetos extraños por el secador.
- Nunca introduzca el cable, el enchufe o el cuerpo principal del secador en agua u otros líquidos. Si el secador cae accidentalmente al agua, desenchúfelo inmediatamente de la corriente eléctrica y haga que lo revise un experto antes de volver a conectarlo. De lo contrario, puede producirse un incendio, descargas eléctricas, lesiones e incluso la muerte. No utilice el secador con las manos mojadas o en lugares húmedos, como el cuarto de baño.
- Apague y desenchufe después del uso.

INSTALACIÓN Y MONTAJE

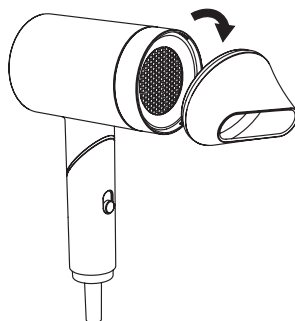
MONTAJE

Coloque la boquilla del concentrador y la salida de aire en línea recta y presione la boquilla del concentrador para que encaje con la salida de aire.



DESMONTAJE

Agarre la boquilla del concentrador y tire de ella suavemente para desmontarla del secador.



INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DEL PRIMER USO

- Antes de utilizarlo, compruebe que el voltaje de la red eléctrica es adecuado para el secador de pelo.
- No cubra ni la entrada ni la salida de aire mientras esté en funcionamiento ya que podría provocar un incendio o algún daño mecánico en el aparato.
- No utilice nunca el secador cerca de telas, papel u otros materiales combustibles ya que podría causar un incendio.
- No deje que los niños jueguen con el secador o lo toquen cuando se ha usado y podría seguir estando caliente.
- Evite someter al secador a un uso muy prolongado o darle golpes.
- Después de utilizarlo, apáguelo y desenchufe el cable de la red eléctrica.
- No lo guarde en una zona húmeda, como un baño o aseo.
- El secador está equipado con una función de protección contra el sobrecalentamiento, de forma que se apaga automáticamente si se calienta en exceso. Desenchúfelo y deje que se enfríe durante unos minutos.
- Antes de volver a encenderlo, compruebe que la toma de aire y la boquilla no estén bloqueadas por cabello u otros objetos. Enchúfelo y coloque el interruptor en la posición que desee. Presione suavemente el botón superior varias veces para alternar entre los tres ajustes disponibles.

CÓMO UTILIZAR EL SECADOR DE PELO

- Después de lavarse el pelo, conecte el cable de alimentación a la red eléctrica.
- Encienda el secador de pelo pulsando el interruptor inferior del mango. Elija entre las diferentes opciones del interruptor:

Frío ❄️

Temperatura ligeramente superior a la temperatura ambiente, apto para peinar el cabello.

Ajuste I

Una temperatura óptima y cómoda para impedir el sobrecalentamiento del cabello, apto para peinar y secar despacio el cabello.

Ajuste II

La temperatura más alta, para secar el cabello rápidamente sin dañarlo.

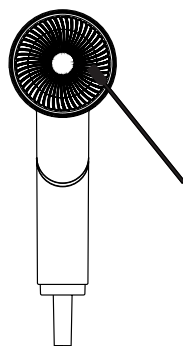
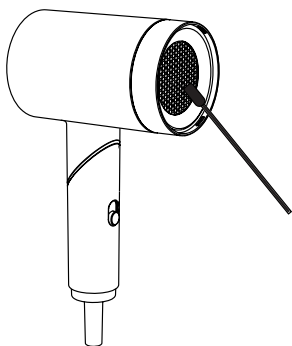
Apagar ○

Opción para apagar el secador, dejar siempre en esta posición antes de desenchufarlo de la red eléctrica.

- Una vez haya terminado de utilizar el secador de pelo, apáguelo de nuevo pulsando el botón de apagado hacia la posición ○ y desenchufe el cable de la red eléctrica. No tire del cable directamente para desenchufar el secador de pelo.
- El secador incorpora las funciones de rayos infrarrojos lejanos e iones negativos.
- Este producto genera emisiones electromagnéticas bajas y es apto para personas vulnerables, como mujeres embarazadas y niños.
- El elemento calefactante de biocerámica produce radiación de infrarrojo lejano para secar el cabello rápidamente sin dañarlo.
- El emisor integrado de iones negativos impide el secado excesivo del cabello. El secador genera iones negativos en todos los ajustes.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No utilice materiales volátiles como disolventes, benceno o alcohol para limpiar el secador de pelo para evitar decoloraciones, corrosión o averías.
1. Desenchufe el secador cuando vaya a limpiarlo y extraiga la boquilla. Utilice un bastoncillo de algodón para limpiar la salida de aire y aplique un paño seco.
 2. Compruebe que el producto no esté enchufado cuando limpie la toma de aire trasera. Utilice un bastoncillo de algodón para limpiar el polvo y el cabello de la toma de aire. Limpie el producto con un paño seco.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No funciona al encenderlo.	Compruebe que el secador esté enchufado.	Enchúfelo.
	El cable está deteriorado o el interruptor de control de temperatura no funciona.	Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
Deja de funcionar a veces.	Compruebe que el secador esté enchufado correctamente.	Enchúfelo correctamente.
	Mal contacto entre el cable y el interruptor.	Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
El cuerpo del secador está especialmente caliente.	Compruebe si hay cabello u otros residuos en la toma de aire.	Limpie la toma de aire con frecuencia y manténgala limpia y sin obstrucciones.
	La velocidad del motor es muy reducida y la resistencia interna está roja.	Deje de usar el secador de inmediato y póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
El cable o el enchufe están especialmente calientes.	El cable está deteriorado.	Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
	Mal contacto entre el cable y el interruptor.	Pruebe a enchufarlo en una toma distinta.
El motor no funciona bien cuando se enciende.	La escobilla de carbono del motor está desgastada o el motor está dañado y la resistencia está rota.	Deje de usar el secador de inmediato y póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
No sale aire caliente.	La resistencia o el interruptor están rotos.	Deje de usar el secador de inmediato y póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
El secador traquetea al agitarlo.	Los componentes internos están rotos o dañados.	Deje de usar el secador de inmediato y póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
Sale humo blanco la primera vez que usa el secador.	La primera vez que utilice el secador, este quemará todo el polvo que se haya acumulado durante la fabricación o el almacenamiento.	Es normal que se forme algo de humo blanco. Su secador está listo para el uso.
Sale un olor extraño la primera vez que usa el secador.	La primera vez que utilice el secador, este quemará todo el polvo que se haya acumulado durante la fabricación o el almacenamiento.	Es normal que se forme algo de humo blanco. Su secador está listo para el uso.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

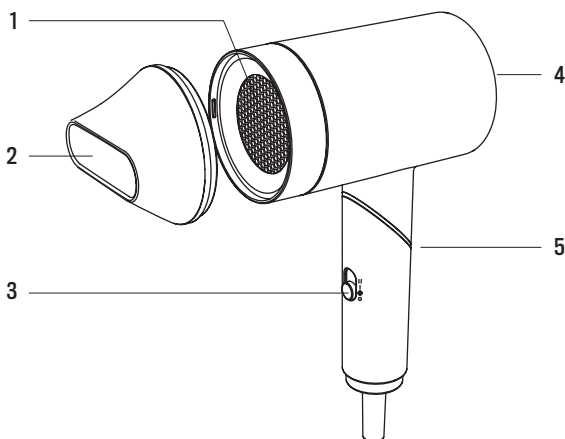
PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nosso secador de cabelo. Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente estas instruções para uma utilização correcta.

Seguir corretamente estas instruções de segurança reduzirá o risco de morte, ferimentos e choque elétrico. Por favor, mantenha este manual em um local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia do produto preenchido, embalagem original do produto e comprovante de compra. Se possível, passe estas instruções para o próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e as regras de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Declinamos qualquer responsabilidade decorrente do incumprimento destas instruções por parte dos clientes.

LISTA DE PEÇAS

1. Elemento biocerâmico
2. Bocal concentrador
3. Botão de opções
4. Entrada de ar
5. Alça dobrável



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar este aparelho, as medidas básicas de segurança devem ser sempre seguidas:

- Evite que o cabelo fique preso na entrada de ar traseira ao secar.
- Não coloque a secadora em nenhum lugar quando ela estiver ligada.
- Não puxe, dobre, arraste ou torça o cabo. Não coloque objetos pesados sobre o cabo nem tente modificá-lo.
- Use apenas a tensão indicada nas especificações do produto.
- Para desconectar, puxe pelo plugue e não pelo cabo. Se desligar o aparelho puxando pelo cabo, irá danificá-lo.
- O bocal fica muito quente durante e após o uso. Não toque.
- Não guarde a máquina de secar na casa de banho ou em divisões húmidas.

- Desligue a máquina de secar quando não a estiver a utilizar.
- Não bloqueie o bocal ou a entrada de ar com o cabelo ou a mão durante o uso.
- Não use a secadora continuamente por mais de 15 minutos.
- Se o bico estiver bloqueado ou houver poeira na entrada de ar, ele superaquecerá e a secadora desligará automaticamente. Aguarde que o aparelho arrefeça, retire a grelha de entrada de ar e limpe o interior antes de utilizar a máquina de secar.
- Se algo estranho acontecer durante o uso da secadora, desligue-a imediatamente e desconecte-a da tomada. Entre em contato com o serviço pós-venda e não tente repará-lo sozinho.
- Não use a secadora para secar roupas.
- Se aparecer cinzas na entrada de ar traseira, limpe cuidadosamente a poeira da grade.
- Volte a colocar a grelha de entrada de ar antes de voltar a utilizar a máquina de secar.
- Se você perceber que o cabo está especialmente quente durante o uso ou após o uso da secadora, desligue-o imediatamente e desconecte-o. Entre em contato com o serviço pós-venda e não tente repará-lo sozinho.
- Se a alça for dobrada muitas vezes, ela pode quebrar. Manuseie-o com cuidado.

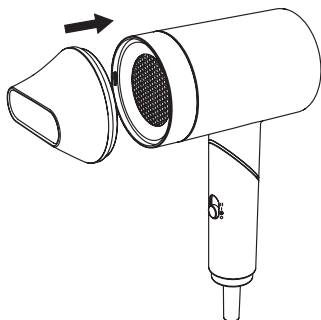
CUIDADO

- Evite quedas e golpes do secador de cabelo.
- Não há peças reparáveis no interior. Não tente reparar ou modificar o aparelho sozinho; entre em contato com o serviço pós-venda.
- Não use a secadora se o cabo ou o plugue estiverem danificados ou se o plugue não se encaixar corretamente na tomada.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças, mantenha-o fora do alcance delas.
- Não use perto de substâncias inflamáveis (como gasolina, querosene, diluente, etc.).
- Não bloqueie as entradas de ar dianteiras e traseiras nem permita que objetos estranhos sejam sugados para dentro da secadora.
- Nunca mergulhe o cabo, plugue ou o corpo principal da secadora em água ou outros líquidos. Se o secador cair acidentalmente na água, desconecte-o imediatamente da tomada elétrica e leve-o a um especialista antes de reconectá-lo. Não fazer isso pode resultar em incêndio, choque elétrico, ferimentos e até mesmo morte. Não use o secador de cabelo com as mãos molhadas ou em locais úmidos, como o banheiro.
- Desligue e desconecte após o uso.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

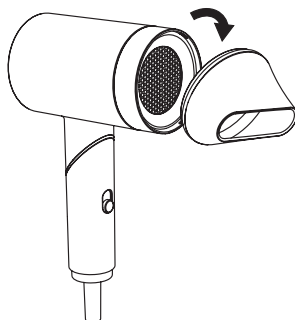
MONTAGEM

Coloque o bico concentrador e a saída de ar em linha reta e pressione o bico concentrador para encaixar na saída de ar.



DESMONTAGEM

Segure o bocal do concentrador e puxe-o suavemente para removê-lo da secadora.



INSTRUÇÕES DE USO

ANTES DO PRIMEIRO USO

- Antes de usar, verifique se a voltagem da rede é adequada para o secador de cabelo.
- Não cubra a entrada ou saída de ar durante a operação, pois isso pode causar incêndio ou danos mecânicos ao aparelho.
- Nunca use a secadora perto de pano, papel ou outros materiais combustíveis, pois isso pode causar incêndio.
- Não permita que as crianças brinquem ou toquem na secadora quando ela estiver em uso e ainda estiver quente.
- Evite submeter o secador de cabelo ao uso prolongado ou bater nele.
- Após o uso, desligue-o e desconecte o cabo de alimentação.
- Não o armazene em uma área úmida, como um banheiro ou vaso sanitário.
- A secadora está equipada com uma função de proteção contra superaquecimento para que desligue automaticamente se ficar muito quente. Desconecte-o e deixe-o esfriar por alguns minutos.
- Antes de ligá-lo novamente, verifique se a entrada de ar e o bico não estão bloqueados por cabelos ou outros objetos. Conecte-o e coloque o interruptor na posição desejada. Pressione suavemente o botão superior várias vezes para percorrer as três configurações disponíveis.

COMO USAR O SECADOR DE CABELO

- Depois de lavar o cabelo, ligue o cabo de alimentação à rede.
- Ligue o secador de cabelo pressionando o botão inferior na alça. Escolha entre as diferentes opções de interruptor:

Resfriado ❄

Temperatura ligeiramente superior à temperatura ambiente, adequada para modelar o cabelo.

Ajustamento I

Uma temperatura ideal e confortável para evitar o superaquecimento do cabelo, adequada para modelar e secar o cabelo lentamente.

Ajustamento II

A temperatura mais alta, para secar o cabelo rapidamente sem danificá-lo.

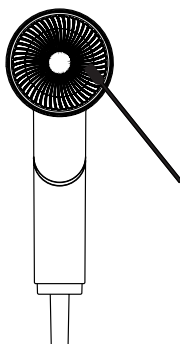
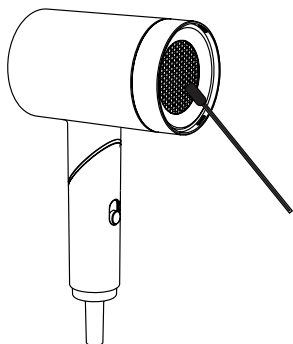
Desligar ○

Opção de desligar o secador, deixe-o sempre nesta posição antes de desconectá-lo da rede elétrica.

- Quando terminar de usar o secador de cabelo, desligue-o novamente pressionando o botão de desligar para a posição desligado ○ e desconecte o cabo de alimentação. Não puxe o cabo diretamente para desconectar o secador de cabelo.
- O secador incorpora as funções de raios infravermelhos distantes e íons negativos.
- Este produto gera baixas emissões eletromagnéticas e é indicado para pessoas vulneráveis, como gestantes e crianças.
- O elemento de aquecimento biocerâmico produz radiação infravermelha para secar o cabelo rapidamente sem danificá-lo.
- O emissor integrado de íons negativos evita o ressecamento excessivo do cabelo. O secador gera íons negativos em todas as configurações.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não use materiais voláteis como diluente, benzeno ou álcool para limpar o secador de cabelo para evitar descoloração, corrosão ou quebra.
1. Desligue o secador quando for limpá-lo e remova o bocal. Use um cotonete para limpar a saída de ar e aplique um pano seco.
 2. Certifique-se de que o produto não esteja conectado ao limpar a entrada de ar traseira. Use um cotonete para limpar a poeira e o cabelo da entrada de ar. Limpe o produto com um pano seco.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

DIFICULDADE	CAUSA	SOLUÇÃO
Não funciona quando você liga.	Verifique se a secadora está conectada.	Conecte.
	O cabo está danificado ou o interruptor de controle de temperatura não funciona.	Entre em contato com o departamento de atendimento ao cliente.
Pare de trabalhar às vezes.	Verifique se o secador está conectado corretamente.	Conecte-o corretamente.
	Mau contato entre o cabo e o interruptor.	Entre em contato com o departamento de atendimento ao cliente.
O corpo do secador está especialmente quente.	Verifique se há cabelo ou outros detritos na entrada de ar.	Limpe a entrada de ar com frequência e mantenha-a limpa e desobstruída.
	A velocidade do motor é muito baixa e a resistência interna é vermelha.	Pare de usar a secadora imediatamente e entre em contato com o atendimento ao cliente.
O cabo ou plugue está especialmente quente.	O cabo está danificado.	Entre em contato com o departamento de atendimento ao cliente.
	Mau contato entre o cabo e o interruptor.	Tente conectá-lo em outra tomada.
O motor não funciona bem quando é ligado.	A escova de carvão do motor está gasta ou o motor está danificado e o resistor está quebrado.	Pare de usar a secadora imediatamente e entre em contato com o atendimento ao cliente.
Não sai ar quente.	O resistor ou o interruptor está quebrado.	Pare de usar a secadora imediatamente e entre em contato com o atendimento ao cliente.
Secador chacoalha quando agitado.	Os componentes internos estão quebrados ou danificados.	Pare de usar a secadora imediatamente e entre em contato com o atendimento ao cliente.
Sai fumaça branca na primeira vez que você usa a secadora.	A primeira vez que você usar a secadora, ela queimará qualquer poeira acumulada durante a fabricação ou armazenamento.	Alguma fumaça branca é normal. Sua secadora está pronta para uso.
Um cheiro estranho sai na primeira vez que você usa a secadora.	A primeira vez que você usar a secadora, ela queimará qualquer poeira acumulada durante a fabricação ou armazenamento.	Alguma fumaça branca é normal. Sua secadora está pronta para uso.



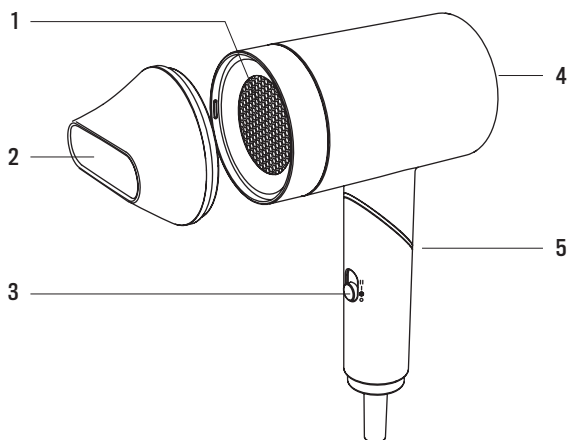
De acordo com as diretrizes: 2012/19/UE e 2015/863/UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como sua eliminação de resíduos. O símbolo de lixeira cruzada na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como resíduo separado. Portanto, qualquer produto que tenha chegado ao fim de sua vida útil deve ser entregue em centros de descarte de resíduos especializados na coleta seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao revendedor na compra de equipamentos novos similares, em um por base. A coleta seletiva adequada para posterior comissionamento de equipamentos enviados para reciclagem, tratamento e descarte de maneira compatível com o meio ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos sobre o meio ambiente e a saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de resíduos. O descarte abusivo do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre sèche-cheveux. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour son utilisation correcte.

Le respect correct de ces consignes de sécurité réduira le risque de mort, de blessure et d'électrocution. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez les précautions de sécurité de base et les règles de prévention des accidents à tout moment lors de l'utilisation d'un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant du non-respect de ces instructions par les clients.

LISTE DES PIÈCES

1. Élément biocéramique
2. Buse de concentrateur
3. Bouton options
4. Prise d'air
5. Poignée pliante



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de cet appareil, des mesures de sécurité de base doivent être suivies à tout moment:

- Empêche les cheveux de se coincer dans la prise d'air arrière lors du brushing.
- Ne posez pas le sèche-linge n'importe où lorsqu'il est allumé.
- Ne tirez pas, ne pliez pas, ne tirez pas et ne tordez pas le câble. Ne placez pas d'objets lourds sur le câble et n'essayez pas de le modifier.
- Utilisez uniquement la tension indiquée dans les spécifications du produit.
- Pour débrancher, tirez sur la fiche et non sur le cordon. Si vous débranchez l'appareil en tirant sur le cordon, vous l'endommagerez.
- L'embout buccal devient très chaud pendant et après utilisation. Ne le touchez pas.

- Ne rangez pas le sèche-linge dans la salle de bain ou dans des pièces humides.
- Débranchez le sèche-linge lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne bloquez pas la buse ou l'entrée d'air avec vos cheveux ou votre main pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas le sèche-linge en continu pendant plus de 15 minutes.
- Si la buse est bloquée ou s'il y a de la poussière dans l'entrée d'air, elle surchauffera et le sèche-linge s'éteindra automatiquement. Attendez que l'appareil refroidisse, retirez la grille d'entrée d'air et nettoyez l'intérieur avant d'utiliser le sèche-linge.
- Si quelque chose d'étrange se produit pendant l'utilisation de la sécheuse, éteignez-la immédiatement et débranchez-la. Veuillez contacter le service après-vente et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas la sécheuse pour sécher des vêtements.
- Si des cendres apparaissent sur la prise d'air arrière, nettoyez soigneusement la poussière de la grille.
- Remettez la grille d'entrée d'air en place avant d'utiliser à nouveau le sèche-linge.
- Si vous remarquez que le cordon est particulièrement chaud pendant ou après l'utilisation de la sécheuse, éteignez-le immédiatement et débranchez-le. Veuillez contacter le service après-vente et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Si la poignée est pliée trop de fois, elle peut se casser. Manipulez-le avec soin.

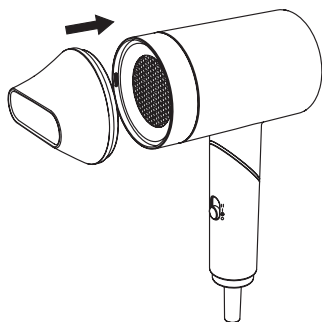
MISE EN GARDE

- Évitez les chutes et les coups de sèche-cheveux.
- Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur. N'essayez pas de réparer ou de modifier vous-même l'appareil ; contacter le service après-vente.
- N'utilisez pas la sécheuse si le cordon ou la fiche sont endommagés ou si la fiche ne s'insère pas correctement dans la prise.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants, tenez-le hors de leur portée.
- Ne pas utiliser à proximité de substances inflammables (telles que l'essence, le kérosène, le diluant, etc.).
- Ne bloquez pas les prises d'air avant et arrière et ne laissez pas d'objets étrangers être aspirés dans la sécheuse.
- Ne plongez jamais le cordon, la fiche ou le corps principal de la sécheuse dans l'eau ou d'autres liquides. Si la sécheuse tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-la immédiatement de la prise électrique et faites-la vérifier par un expert avant de la rebrancher. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, un choc électrique, des blessures et même la mort. N'utilisez pas le sèche-cheveux avec les mains mouillées ou dans des endroits humides, comme la salle de bain.
- Éteignez et débranchez après utilisation.

INSTALLATION ET ASSEMBLAGE

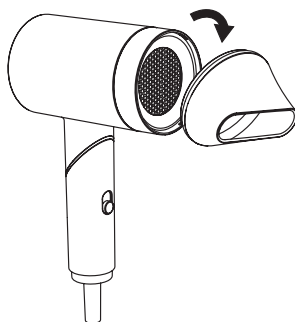
MONTAGE

Placez la buse du concentrateur et la sortie d'air en ligne droite et appuyez sur la buse du concentrateur pour l'adapter à la sortie d'air.



DÉMONTAGE

Saisissez la buse du concentrateur et tirez-la délicatement pour la retirer du sèche-linge.



MODE D'EMPLOI

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant utilisation, vérifiez que la tension secteur est adaptée au sèche-cheveux.
- Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant le fonctionnement car cela pourrait provoquer un incendie ou des dommages mécaniques à l'appareil.
- N'utilisez jamais la sècheuse à proximité de tissu, de papier ou d'autres matériaux combustibles car cela pourrait provoquer un incendie.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ou toucher le sèche-linge lorsqu'il a été utilisé et qu'il peut être encore chaud.
- Évitez de soumettre le sèche-cheveux à une utilisation prolongée ou de le cogner.
- Après utilisation, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne le rangez pas dans un endroit humide, comme une salle de bain ou des toilettes.
- Le sèche-linge est équipé d'une fonction de protection contre la surchauffe afin qu'il s'éteigne automatiquement s'il devient trop chaud. Débranchez-le et laissez-le refroidir quelques minutes.
- Avant de le rallumer, vérifiez que l'entrée d'air et la buse ne sont pas obstruées par des cheveux ou d'autres objets. Branchez-le et réglez le commutateur sur la position souhaitée. Appuyez doucement plusieurs fois sur le bouton supérieur pour faire défiler les trois paramètres disponibles.

COMMENT UTILISER LE SÈCHE-CHEVEUX

- Après avoir lavé vos cheveux, branchez le câble d'alimentation sur le secteur.
- Allumez le sèche-cheveux en appuyant sur l'interrupteur inférieur de la poignée. Choisissez parmi les différentes options de commutation:

Du froid ❄

Température légèrement supérieure à la température ambiante, adaptée au coiffage des cheveux.

Ajustement I

Une température optimale et confortable pour éviter la surchauffe des cheveux, adaptée pour coiffer et sécher les cheveux lentement.

Ajustement II

La température la plus élevée, pour sécher les cheveux rapidement sans les abîmer.

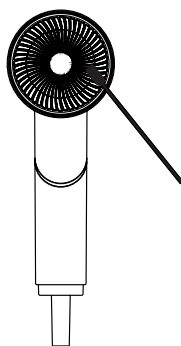
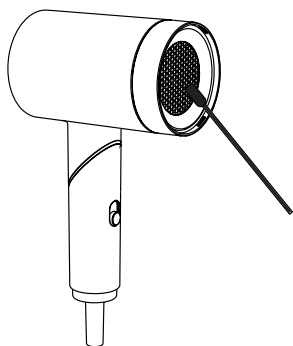
Éteindre ○

Possibilité d'éteindre le sèche-linge, laissez-le toujours dans cette position avant de le débrancher du secteur.

- Une fois que vous avez fini d'utiliser le sèche-cheveux, éteignez-le à nouveau en appuyant sur le bouton d'arrêt en position d'arrêt ○ et débranchez le cordon d'alimentation. Ne tirez pas directement sur le cordon pour débrancher le sèche-cheveux.
- Le séchoir intègre les fonctions des rayons infrarouges lointains et des ions négatifs.
- Ce produit génère de faibles émissions électromagnétiques et convient aux personnes vulnérables, telles que les femmes enceintes et les enfants.
- L'élément chauffant bio-céramique produit un rayonnement infrarouge lointain pour sécher les cheveux rapidement sans les abîmer.
- L'émetteur d'ions négatifs intégré empêche le dessèchement excessif des cheveux. Le sèche-linge génère des ions négatifs sur tous les réglages.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'utilisez pas de matériaux volatils tels que des diluants, du benzène ou de l'alcool pour nettoyer le sèche-cheveux afin d'éviter la décoloration, la corrosion ou la panne.
1. Débranchez le sèche-linge lorsque vous allez le nettoyer et retirez la buse. Utilisez un coton-tige pour nettoyer la sortie d'air et appliquez un chiffon sec.
 2. Assurez-vous que le produit n'est pas branché lors du nettoyage de la prise d'air arrière. Utilisez un coton-tige pour nettoyer la poussière et les cheveux de l'entrée d'air. Nettoyez le produit avec un chiffon sec.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSER	SOLUTION
Il ne fonctionne pas lorsque vous l'allumez.	Vérifiez que le sèche-linge est branché.	Branche le.
	Le câble est endommagé ou le commutateur de contrôle de température ne fonctionne pas.	Contactez le service client.
Arrêtez de travailler parfois.	Vérifiez que le sèche-linge est correctement branché.	Branchez-le correctement.
	Mauvais contact entre le câble et l'interrupteur.	Contactez le service client.
Le corps de la sècheuse est particulièrement chaud.	Vérifiez s'il y a des cheveux ou d'autres débris dans la prise d'air.	Nettoyez fréquemment la prise d'air et gardez-la propre et dégagée.
	La vitesse du moteur est très faible et la résistance interne est rouge.	Arrêtez immédiatement d'utiliser le sèche-linge et contactez le service client.
Le cordon ou la fiche est particulièrement chaud.	Le câble est endommagé.	Contactez le service client.
	Mauvais contact entre le câble et l'interrupteur.	Essayez de le brancher sur une autre prise.
Le moteur ne fonctionne pas bien lorsqu'il est démarré.	Le balai de charbon du moteur est usé ou le moteur est endommagé et la résistance est cassée.	Arrêtez immédiatement d'utiliser le sèche-linge et contactez le service client.
Pas d'air chaud qui sort.	La résistance ou l'interrupteur est cassé.	Arrêtez immédiatement d'utiliser le sèche-linge et contactez le service client.
La sècheuse vibre lorsqu'elle est secouée.	Les composants internes sont cassés ou endommagés.	Arrêtez immédiatement d'utiliser le sèche-linge et contactez le service client.
De la fumée blanche s'échappe la première fois que vous utilisez le sèche-linge.	La première fois que vous utiliserez la sècheuse, elle brûlera toute poussière qui s'est accumulée pendant la fabrication ou le stockage.	Un peu de fumée blanche est normal. Votre sèche-linge est prêt à l'emploi.
Une odeur étrange se dégage la première fois que vous utilisez le sèche-linge.	La première fois que vous utiliserez la sècheuse, elle brûlera toute poussière qui s'est accumulée pendant la fabrication ou le stockage.	Un peu de fumée blanche est normal. Votre sèche-linge est prêt à l'emploi.



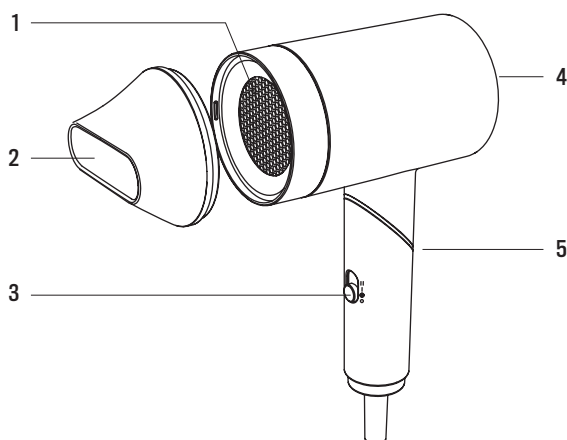
Conformément aux directives: 2012/19/UE et 2015/863/UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'emballage indique que le produit en fin de vie utile sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré à des déchetteries spécialisées dans la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au revendeur lors de l'achat d'un équipement neuf similaire, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements envoyés pour recyclage, traitement et élimination dans le respect de l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des déchets des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro asciugacapelli. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per il suo corretto utilizzo.

La corretta osservanza di queste istruzioni di sicurezza riduce il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme al certificato di garanzia del prodotto compilato, all'imballaggio originale del prodotto e alla prova d'acquisto. Se possibile, trasmettere queste istruzioni al successivo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le regole antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dei clienti.

ELENCO DELLE PARTI

1. Elemento in bioceramica
2. Ugello concentratore
3. Pulsante opzioni
4. Presa d'aria
5. Manico pieghevole



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza questo apparecchio, è necessario seguire sempre le misure di sicurezza di base:

- Evita che i capelli rimangano impigliati nella presa d'aria posteriore durante l'asciugatura.
- Non appoggiare l'asciugatrice da nessuna parte quando è accesa.
- Non tirare, piegare, trascinare o attorcigliare il cavo. Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo né tentare di modificarlo.
- Utilizzare solo la tensione indicata nelle specifiche del prodotto.
- Per scollegare, tirare la spina e non il cavo. Se si scollega l'apparecchio tirando il cavo, lo si danneggerà.
- Il bocchaglio diventa molto caldo durante e dopo l'uso. Non toccarlo.
- Non conservare l'asciugatrice in bagno o in ambienti umidi.

- Scollegare l'asciugatrice quando non la si utilizza.
- Non bloccare l'ugello o la presa d'aria con i capelli o le mani durante l'uso.
- Non utilizzare l'asciugatrice continuamente per più di 15 minuti.
- Se l'ugello è bloccato o c'è polvere nella presa d'aria, si surriscaldereà e l'essiccatore si spegnerà automaticamente. Attendere che l'apparecchio si raffreddi, rimuovere la griglia di aspirazione dell'aria e pulire l'interno prima di utilizzare l'asciugatrice.
- Se accade qualcosa di strano durante l'utilizzo dell'asciugatrice, spegnerla immediatamente e scollegarla. Si prega di contattare il servizio post-vendita e non tentare di ripararlo da soli.
- Non utilizzare l'asciugatrice per asciugare i vestiti.
- Se appare cenere sulla presa d'aria posteriore, pulire accuratamente la polvere dalla griglia.
- Riposizionare la griglia di aspirazione dell'aria prima di riutilizzare l'asciugatrice.
- Se noti che il cavo è particolarmente caldo durante l'uso o dopo aver utilizzato l'asciugatrice, spegnilo immediatamente e scollegalo. Si prega di contattare il servizio post-vendita e non tentare di ripararlo da soli.
- Se la maniglia viene piegata troppe volte, potrebbe rompersi. Maneggiarlo con cura.

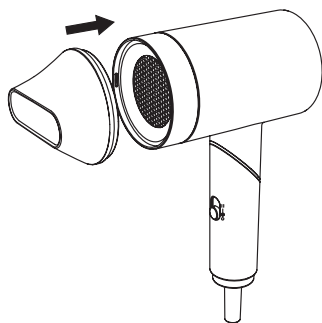
ATTENZIONE

- Evita cadute e colpi dell'asciugacapelli.
- Non ci sono parti riparabili all'interno. Non tentare di riparare o modificare l'apparecchio da soli; contattare il servizio post vendita.
- Non utilizzare l'asciugatrice se il cavo o la spina sono danneggiati o se la spina non si inserisce correttamente nella presa.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini, tenerlo fuori dalla loro portata.
- Non utilizzare in prossimità di sostanze infiammabili (come benzina, cherosene, diluenti, ecc.).
- Non ostruire le prese d'aria anteriori e posteriori e non consentire l'aspirazione di corpi estranei nell'asciugatrice.
- Non immergere mai il cavo, la spina o il corpo principale dell'asciugatrice in acqua o altri liquidi. Se l'asciugatrice cade accidentalmente in acqua, scollegarla immediatamente dalla presa elettrica e farla controllare da un esperto prima di ricollegarla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche, lesioni e persino la morte. Non utilizzare l'asciugacapelli con le mani bagnate o in luoghi umidi, come il bagno.
- Spegner e scollegare dopo l'uso.

INSTALLAZIONE E MONTAGGIO

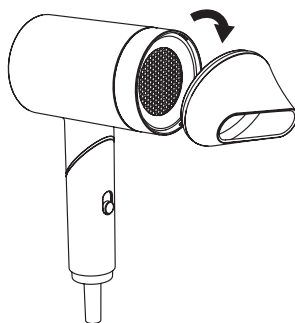
MONTAGGIO

Mettere l'ugello del concentratore e l'uscita dell'aria in linea retta e premere l'ugello del concentratore per adattarlo all'uscita dell'aria.



SMONTAGGIO

Afferrare l'ugello del concentratore e tirarlo delicatamente per rimuoverlo dall'asciugatrice.



ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Prima dell'uso, verificare che la tensione di rete sia adatta all'asciugacapelli.
- Non coprire l'ingresso o l'uscita dell'aria durante il funzionamento in quanto ciò potrebbe causare incendi o danni meccanici all'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'asciugatrice vicino a tessuti, carta o altri materiali combustibili in quanto ciò potrebbe causare un incendio.
- Non lasciare che i bambini giochino o tocchino l'asciugatrice quando è stata utilizzata e potrebbe essere ancora calda.
- Evitare di sottoporre l'asciugacapelli ad un uso prolungato o di colpirlo.
- Dopo l'uso, spegnerlo e scollegare il cavo di alimentazione.
- Non riporlo in un'area umida, come un bagno o una toilette.
- L'asciugatrice è dotata di una funzione di protezione dal surriscaldamento in modo che si spenga automaticamente se diventa troppo calda. Scollegalo e lascialo raffreddare per qualche minuto.
- Prima di riaccenderlo, verificare che la presa d'aria e l'ugello non siano ostruiti da capelli o altri oggetti. Collegalo e imposta l'interruttore nella posizione desiderata. Premi delicatamente più volte il pulsante in alto per scorrere le tre impostazioni disponibili.

COME USARE L'ASCIUGACAPELLI

- Dopo aver lavato i capelli, collegare il cavo di alimentazione alla rete.
- Accendi l'asciugacapelli premendo l'interruttore in basso sulla maniglia. Scegli tra le diverse opzioni di interruttore:

Freddo ❄

Temperatura leggermente superiore alla temperatura ambiente, adatta per lo styling dei capelli.

Regolazione I

Una temperatura ottimale e confortevole per prevenire il surriscaldamento dei capelli, adatta per acconciare e asciugare i capelli lentamente.

Regolazione II

La temperatura più alta, per asciugare i capelli velocemente senza danneggiarli.

Per spegnere O

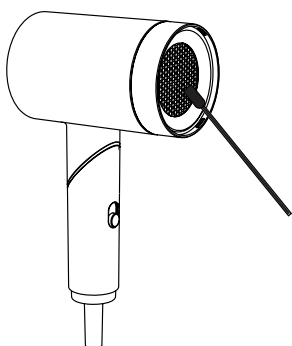
Possibilità di spegnere l'asciugatrice, lasciarla sempre in questa posizione prima di staccarla dalla presa di corrente.

- Una volta terminato di utilizzare l'asciugacapelli, spegnerlo nuovamente premendo il pulsante di spegnimento nella posizione di spegnimento **O** e scollegare il cavo di alimentazione. Non tirare il cavo direttamente per scollegare l'asciugacapelli.
- L'essiccatore incorpora le funzioni dei raggi infrarossi lontani e degli ioni negativi.
- Questo prodotto genera basse emissioni elettromagnetiche ed è adatto a persone vulnerabili, come donne in gravidanza e bambini.
- L'elemento riscaldante in bio-ceramica produce radiazioni nel lontano infrarosso per asciugare rapidamente i capelli senza danneggiarli.
- L'emettitore integrato di ioni negativi previene l'eccessiva secchezza dei capelli. L'essiccatore genera ioni negativi su tutte le impostazioni.

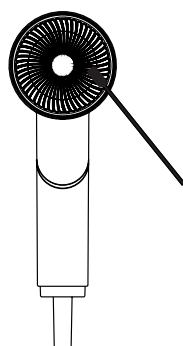
PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non utilizzare materiali volatili come diluenti, benzene o alcol per pulire l'asciugacapelli per evitare scolorimento, corrosione o rottura.

1. Scollegare l'asciugatrice quando si va a pulirla e rimuovere l'ugello. Utilizzare un batuffolo di cotone per pulire l'uscita dell'aria e applicare un panno asciutto.



2. Assicurarsi che il prodotto non sia collegato durante la pulizia della presa d'aria posteriore. Utilizzare un batuffolo di cotone per pulire polvere e capelli dalla presa d'aria. Pulisci il prodotto con un panno asciutto.



RISOLUZIONE DEL PROBLEMA

PROBLEMI	CAUSA	SOLUZIONE
Non funziona quando lo accendi.	Verificare che l'asciugatrice sia collegata.	Mettilo dentro.
	Il cavo è danneggiato o l'interruttore di controllo della temperatura non funziona.	Contatta il servizio clienti.
Smetti di lavorare a volte.	Verificare che l'asciugatrice sia collegata correttamente.	Collegalo correttamente.
	Scarso contatto tra cavo e interruttore.	Contatta il servizio clienti.
Il corpo dell'essiccatore è particolarmente caldo.	Verificare la presenza di capelli o altri detriti nella presa d'aria.	Pulire frequentemente la presa d'aria e mantenerla pulita e senza ostacoli.
	La velocità del motore è molto bassa e la resistenza interna è rossa.	Interrompere immediatamente l'uso dell'asciugatrice e contattare il servizio clienti.
Il cavo o la spina sono particolarmente caldi.	Il cavo è danneggiato.	Contatta il servizio clienti.
	Scarso contatto tra cavo e interruttore.	Prova a collegarlo a una presa diversa.
Il motore non funziona bene quando viene avviato.	La spazzola di carbone del motore è usurata o il motore è danneggiato e la resistenza è rotta.	Interrompere immediatamente l'uso dell'asciugatrice e contattare il servizio clienti.
Non esce aria calda.	La resistenza o l'interruttore sono rotti.	Interrompere immediatamente l'uso dell'asciugatrice e contattare il servizio clienti.
L'asciugatrice fa rumore quando viene scossa.	I componenti interni sono rotti o danneggiati.	Interrompere immediatamente l'uso dell'asciugatrice e contattare il servizio clienti.
Al primo utilizzo dell'asciugatrice esce fumo bianco.	La prima volta che usi l'essiccatore, brucerà la polvere accumulata durante la produzione o lo stoccaggio.	Un po' di fumo bianco è normale. La tua asciugatrice è pronta per l'uso.
Al primo utilizzo dell'asciugatrice esce uno strano odore.	La prima volta che usi l'essiccatore, brucerà la polvere accumulata durante la produzione o lo stoccaggio.	Un po' di fumo bianco è normale. La tua asciugatrice è pronta per l'uso.



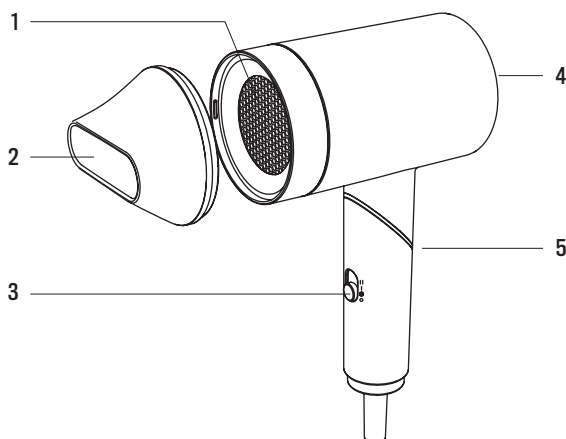
In ottemperanza alle direttive: 2012/19/UE e 2015/863/UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo del cestino barrato riportato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile sarà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile dovrebbe essere consegnato ai centri di smaltimento rifiuti specializzati nella raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, oppure restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di apparecchiature nuove simili, in uno per una base. Un'adeguata raccolta differenziata per la successiva messa in servizio delle apparecchiature avviate al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento in modo ecocompatibile aiuta a prevenire possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo dei rifiuti dei componenti che compongono il dispositivo. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative a norma di legge.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Haartrockner entschieden haben. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts diese Anweisungen sorgfältig durch, um den korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

Die korrekte Befolgung dieser Sicherheitshinweise verringert das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalproduktverpackung und dem Kaufbeleg zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Beachten Sie beim Gebrauch eines Gerätes stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jede Haftung ab, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Kunden ergibt.

LISTE DER EINZELTEILE

1. Biokeramisches Element
2. Konzentratordüse
3. Optionsschaltfläche
4. Lufteinlass
5. Klappgriff



SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung dieses Geräts sollten jederzeit grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden:

- Verhindern Sie, dass sich Haare beim Föhnen im hinteren Lufteinlass verfangen.
- Legen Sie den Trockner nirgendwo hin, wenn er eingeschaltet ist.
- Ziehen, biegen, ziehen oder verdrehen Sie das Kabel nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel und versuchen Sie nicht, es zu verändern.
- Verwenden Sie nur die in den Produktspezifikationen angegebene Spannung.
- Ziehen Sie zum Trennen am Stecker und nicht am Kabel. Wenn Sie das Gerät ausstecken, indem Sie am Kabel ziehen, wird es beschädigt.
- Das Mundstück wird während und nach dem Gebrauch sehr heiß. Berühre es nicht.

- Bewahren Sie den Trockner nicht im Badezimmer oder in feuchten Räumen auf.
- Stecken Sie den Trockner aus, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Blockieren Sie die Düse oder den Lufteinlass während des Gebrauchs nicht mit Ihren Haaren oder Ihrer Hand.
- Verwenden Sie den Trockner nicht länger als 15 Minuten ununterbrochen.
- Wenn die Düse verstopft ist oder sich Staub im Lufteinlass befindet, überhitzt sie und der Trockner schaltet sich automatisch aus. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, entfernen Sie das Lufteinlassgitter und reinigen Sie das Innere, bevor Sie den Trockner verwenden.
- Wenn bei der Verwendung des Trockners etwas Seltsames passiert, schalten Sie ihn sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie den Trockner nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Wenn Asche am hinteren Lufteinlass auftritt, entfernen Sie den Staub vorsichtig vom Gitter.
- Bringen Sie das Lufteinlassgitter wieder an, bevor Sie den Trockner erneut verwenden.
- Wenn Sie bemerken, dass das Kabel während des Gebrauchs oder nach der Verwendung des Trockners besonders heiß ist, schalten Sie ihn sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Wenn der Griff zu oft gebogen wird, kann er brechen. Gehen Sie vorsichtig damit um.

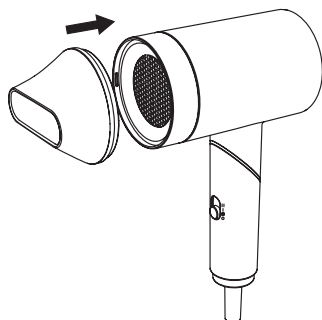
VORSICHT

- Vermeiden Sie Stürze und Schläge durch den Fön.
- Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu modifizieren; Kundendienst kontaktieren.
- Verwenden Sie den Trockner nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder der Stecker nicht richtig in die Steckdose passt.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden, bewahren Sie es außerhalb ihrer Reichweite auf.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen (wie Benzin, Kerosin, Verdünner usw.) verwenden.
- Blockieren Sie nicht die vorderen und hinteren Lufteinlässe und lassen Sie nicht zu, dass Fremdkörper in den Trockner gesaugt werden.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Hauptteil des Trockners niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn der Trockner versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie ihn von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie ihn wieder anschließen. Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und sogar zum Tod kommen. Verwenden Sie den Haartrockner nicht mit nassen Händen oder an feuchten Orten, wie z. B. im Badezimmer.
- Nach Gebrauch ausschalten und ausstecken.

INSTALLATION UND MONTAGE

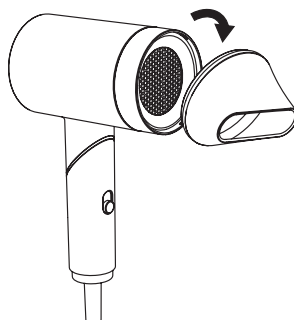
MONTAGE

Richten Sie die Konzentratordüse und den Luftauslass in einer geraden Linie aus und drücken Sie die Konzentratordüse so, dass sie mit dem Luftauslass zusammenpasst.



DEMONTAGE

Greifen Sie die Düse des Konzentrators und ziehen Sie vorsichtig daran, um ihn aus dem Trockner zu entfernen.



GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Netzspannung für den Haartrockner geeignet ist.
- Decken Sie den Lufteinlass oder -auslass während des Betriebs nicht ab, da dies zu Feuer oder mechanischen Schäden am Gerät führen kann.
- Verwenden Sie den Trockner niemals in der Nähe von Stoffen, Papier oder anderen brennbaren Materialien, da dies einen Brand verursachen könnte.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Trockner spielen oder ihn berühren, wenn er benutzt wurde und noch heiß sein kann.
- Vermeiden Sie es, den Haartrockner längerem Gebrauch auszusetzen oder ihn zu schlagen.
- Schalten Sie es nach Gebrauch aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
- Lagern Sie es nicht in einem feuchten Bereich, wie z. B. einem Badezimmer oder einer Toilette.
- Der Trockner ist mit einer Überhitzungsschutzfunktion ausgestattet, sodass er sich automatisch abschaltet, wenn es zu heiß wird. Stecken Sie es aus und lassen Sie es einige Minuten abkühlen.
- Prüfen Sie vor dem erneuten Einschalten, dass der Lufteinlass und die Düse nicht durch Haare oder andere Gegenstände blockiert sind. Schließen Sie es an und stellen Sie den Schalter auf die gewünschte Position. Drücken Sie die obere Taste mehrmals vorsichtig, um durch die drei verfügbaren Einstellungen zu blättern.

WIE MAN DEN HAARTROCKNER BENUTZT

- Schließen Sie nach dem Haarewaschen das Netzkabel an das Stromnetz an.
- Schalten Sie den Haartrockner ein, indem Sie den unteren Schalter am Griff drücken. Wählen Sie aus den verschiedenen Schalteroptionen:

Kalt ❄

Temperatur etwas höher als Raumtemperatur, geeignet zum Stylen von Haaren.

Einstellung I

Eine optimale und angenehme Temperatur, um eine Überhitzung des Haares zu vermeiden, geeignet zum Stylen und langsamen Trocknen des Haares.

Einstellung II

Die höchste Temperatur, um das Haar schnell zu trocknen, ohne es zu beschädigen.

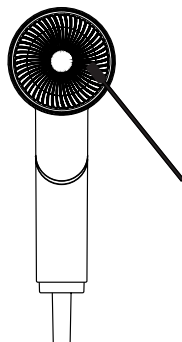
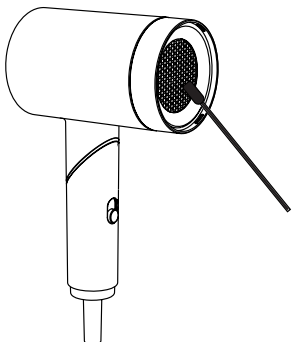
Ausschalten O

Option zum Ausschalten des Trockners, lassen Sie ihn immer in dieser Position, bevor Sie ihn vom Stromnetz trennen.

- Wenn Sie mit der Benutzung des Haartrockners fertig sind, schalten Sie ihn wieder aus, indem Sie die Aus-Taste in die Aus-Position drücken **O** und ziehen Sie das Netzkabel ab. Ziehen Sie nicht direkt am Kabel, um den Haartrockner aus der Steckdose zu ziehen.
- Der Trockner enthält die Funktionen von Ferninfrarotstrahlen und negativen Ionen.
- Dieses Produkt erzeugt geringe elektromagnetische Emissionen und ist für gefährdete Personen wie Schwangere und Kinder geeignet.
- Das biokeramische Heizelement erzeugt Ferninfrarotstrahlung, um das Haar schnell zu trocknen, ohne es zu beschädigen.
- Der integrierte Emittter negativer Ionen verhindert ein übermäßiges Austrocknen der Haare. Der Trockner erzeugt bei allen Einstellungen negative Ionen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Verwenden Sie keine flüchtigen Materialien wie Verdünner, Benzol oder Alkohol, um den Haartrockner zu reinigen, um Verfärbungen, Korrosion oder Schäden zu vermeiden.
1. Stecken Sie den Trockner aus, wenn Sie ihn reinigen, und entfernen Sie die Düse. Verwenden Sie ein Wattestäbchen, um den Luftauslass zu reinigen, und tragen Sie ein trockenes Tuch auf.
 2. Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht angeschlossen ist, wenn Sie den hinteren Lufteinlass reinigen. Verwenden Sie ein Wattestäbchen, um Staub und Haare vom Lufteinlass zu entfernen. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.



PROBLEMLÖSUNG

ÄRGER	WEIL	LÖSUNG
Es funktioniert nicht, wenn Sie es einschalten.	Überprüfen Sie, ob der Trockner angeschlossen ist.	Steck es ein.
	Das Kabel ist beschädigt oder der Temperaturregler funktioniert nicht.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Hören Sie manchmal auf zu arbeiten.	Überprüfen Sie, ob der Trockner richtig angeschlossen ist.	Schließen Sie es richtig an.
	Schlechter Kontakt zwischen Kabel und Schalter.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Der Trocknerkörper wird besonders heiß.	Suchen Sie nach Haaren oder anderen Ablagerungen im Lufteinlass.	Reinigen Sie den Lufteinlass häufig und halten Sie ihn sauber und frei.
	Die Motordrehzahl ist sehr niedrig und der Innenwiderstand ist rot.	Hören Sie sofort auf, den Trockner zu benutzen, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Kabel oder der Stecker ist besonders heiß.	Das Kabel ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Schlechter Kontakt zwischen Kabel und Schalter.	Versuchen Sie, es an eine andere Steckdose anzuschließen.
Der Motor läuft nicht gut, wenn er gestartet wird.	Die Kohlebürste des Motors ist abgenutzt oder der Motor ist beschädigt und der Widerstand ist defekt.	Hören Sie sofort auf, den Trockner zu benutzen, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Es kommt keine heiße Luft raus.	Der Widerstand oder der Schalter ist defekt.	Hören Sie sofort auf, den Trockner zu benutzen, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Trockner klappert beim Schütteln.	Interne Komponenten sind defekt oder beschädigt.	Hören Sie sofort auf, den Trockner zu benutzen, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Bei der ersten Benutzung des Trockners tritt weißer Rauch aus.	Wenn Sie den Trockner zum ersten Mal verwenden, verbrennt er jeglichen Staub, der sich während der Herstellung oder Lagerung angesammelt hat.	Etwas weißer Rauch ist normal. Ihr Trockner ist betriebsbereit.
Beim ersten Gebrauch des Trockners tritt ein seltsamer Geruch auf.	Wenn Sie den Trockner zum ersten Mal verwenden, verbrennt er jeglichen Staub, der sich während der Herstellung oder Lagerung angesammelt hat.	Etwas weißer Rauch ist normal. Ihr Trockner ist betriebsbereit.



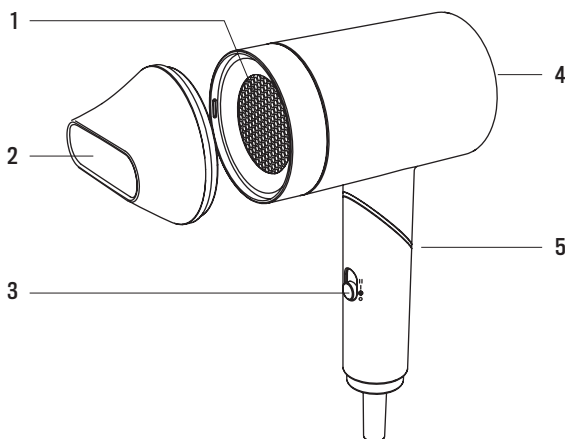
In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19/EU und 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie deren Entsorgung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als getrennter Abfall gesammelt wird. Daher sollte jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bei Entsorgungszentren abgegeben werden, die auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten spezialisiert sind, oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Händler zurückgegeben werden, in einem für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung zur späteren Inbetriebnahme der dem Recycling zugeführten, behandelten und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung von Abfällen zu optimieren. Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen gemäß den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze föhn. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies aandachtig door voor een correct gebruik.

Als u deze veiligheidsinstructies op de juiste manier opvolgt, vermindert u het risico op overlijden, letsel en elektrische schokken. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging, samen met de ingevulde productgarantiekaart, de originele productverpakking en het aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk door aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg bij het gebruik van een apparaat te allen tijde de elementaire veiligheidsmaatregelen en de regels voor ongevallenpreventie. Wij wijzen alle aansprakelijkheid af die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door klanten.

ONDERDELEN LIJST

1. Biokeramisch element
2. Concentrator mondstuk
3. Optie knop
4. Luchtinlaat
5. Inklapbare handgreep



BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van dit apparaat moeten de elementaire veiligheidsmaatregelen te allen tijde worden gevolgd:

- Voorkom dat het haar bij het föhnen vast komt te zitten in de luchtinlaat aan de achterkant.
- Leg de droger nergens neer als deze aan staat.
- Trek, buig, sleep of draai niet aan de kabel. Plaats geen zware voorwerpen op de kabel en probeer deze niet aan te passen.
- Gebruik alleen het voltage dat wordt aangegeven in de productspecificaties.
- Trek om de stekker uit het stopcontact te halen aan de stekker en niet aan het snoer. Als u het apparaat loskoppelt door aan het snoer te trekken, beschadigt u het.
- Het mondstuk wordt tijdens en na gebruik erg heet. Raak het niet aan.

- Bewaar de droger niet in de badkamer of in vochtige ruimtes.
- Haal de stekker van de droger uit het stopcontact als u hem niet gebruikt.
- Blokkeer het mondstuk of de luchtinlaat niet met uw haar of hand tijdens gebruik.
- Gebruik de droger niet langer dan 15 minuten continu.
- Als het mondstuk verstopt is of er stof in de luchtinlaat zit, zal deze oververhit raken en zal de droger automatisch uitschakelen. Wacht tot het apparaat is afgekoeld, verwijder het luchtinlaatrooster en reinig de binnenkant voordat u de droger gebruikt.
- Als er iets vreemds gebeurt tijdens het gebruik van de droger, zet hem dan onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem contact op met de klantenservice en probeer het niet zelf te repareren.
- Gebruik de droger niet om kleding te drogen.
- Als er as op de achterste luchtinlaat verschijnt, verwijder dan voorzichtig het stof van het rooster.
- Plaats het luchtinlaatrooster terug voordat u de droger weer gebruikt.
- Als u merkt dat het snoer bijzonder heet is tijdens gebruik of na gebruik van de droger, schakel het dan onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem contact op met de klantenservice en probeer het niet zelf te repareren.
- Als het handvat te vaak wordt gebogen, kan het breken. Ga er voorzichtig mee om.

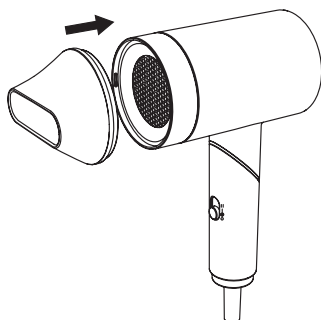
VOORZICHTIGHEID

- Voorkom vallen en stoten van de föhn.
- Er zijn geen bruikbare onderdelen binnenin. Probeer het apparaat niet zelf te repareren of aan te passen; contact opnemen met de klantenservice.
- Gebruik de droger niet als het snoer of de stekker beschadigd is, of als de stekker niet goed in het stopcontact past.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt, houd het buiten hun bereik.
- Niet gebruiken in de buurt van ontvlambare stoffen (zoals benzine, kerosine, verdunner, enz.).
- Blokkeer de luchtinlaten aan de voor- en achterkant niet en laat geen vreemde voorwerpen in de droger worden gezogen.
- Dompel het snoer, de stekker of het hoofdgedeelte van de droger nooit onder in water of andere vloeistoffen. Als de droger per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat hem nakijken door een deskundige alvorens hem weer aan te sluiten. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken, letsel en zelfs de dood. Gebruik de föhn niet met natte handen of op vochtige plaatsen, zoals de badkamer.
- Na gebruik uitschakelen en loskoppelen.

INSTALLATIE EN MONTAGE

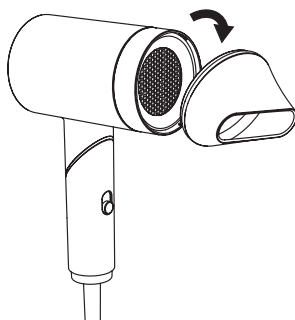
MONTAGE

Plaats het mondstuk van de concentrator en de luchtuitlaat in een rechte lijn en druk het mondstuk van de concentrator in de luchtuitlaat.



DEMONTAGE

Pak het mondstuk van de concentrator vast en trek er voorzichtig aan om het uit de droger te verwijderen.



GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Controleer voor gebruik of de netspanning geschikt is voor de föhn.
- Dek de luchtinlaat of-uitlaat tijdens het gebruik niet af, aangezien dit brand of mechanische schade aan het apparaat kan veroorzaken.
- Gebruik de droger nooit in de buurt van stof, papier of andere brandbare materialen, omdat dit brand kan veroorzaken.
- Laat kinderen niet met de droger spelen of deze aanraken als deze is gebruikt en nog heet kan zijn.
- Stel de föhn niet langdurig bloot aan gebruik of sla er niet op.
- Zet hem na gebruik uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Bewaar het niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer of toilet.
- De droger is voorzien van een oververhittingsbeveiliging zodat hij automatisch uitschakelt als hij te warm wordt. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het een paar minuten afkoelen.
- Controleer voordat u hem weer aanzet of de luchtinlaat en het mondstuk niet worden geblokkeerd door haar of andere voorwerpen. Steek de stekker in het stopcontact en zet de schakelaar in de gewenste stand. Druk meerdere keren zachtjes op de bovenste knop om door de drie beschikbare instellingen te bladeren.

HOE DE FÖHN TE GEBRUIKEN

- Sluit na het wassen van je haar het netsnoer aan op het stopcontact.
- Zet de föhn aan door op de onderste schakelaar op het handvat te drukken. Kies uit de verschillende schakelopties:

Koud ❄

Temperatuur iets hoger dan kamertemperatuur, geschikt voor het stylen van haar.

Aanpassing I

Een optimale en comfortabele temperatuur om oververhitting van het haar te voorkomen, geschikt om het haar langzaam te stylen en te drogen.

Aanpassing II

De hoogste temperatuur, om het haar snel te drogen zonder het te beschadigen.

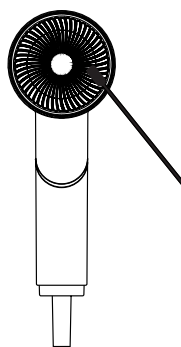
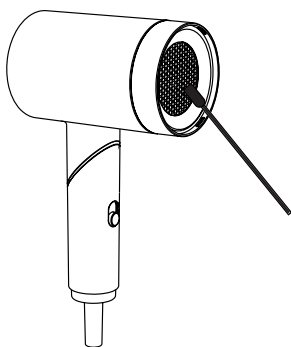
Uitschakelen ○

Optie om de droger uit te schakelen, laat deze altijd in deze positie voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

- Als u klaar bent met het gebruik van de föhn, schakelt u deze weer uit door de uit-knop in de uit-stand te zetten ○ en trek de stekker uit het stopcontact. Trek niet rechtstreeks aan het snoer om de föhn los te koppelen.
- De droger bevat de functies van ver-infraroodstralen en negatieve ionen.
- Dit product genereert lage elektromagnetische emissies en is geschikt voor kwetsbare mensen, zoals zwangere vrouwen en kinderen.
- Het bio-keramische verwarmingselement produceert ver-infraroodstraling om het haar snel te drogen zonder het te beschadigen.
- De geïntegreerde emitter van negatieve ionen voorkomt overmatige uitdroging van het haar. De droger genereert bij alle instellingen negatieve ionen.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Gebruik geen vluchtige materialen zoals verdunner, benzeen of alcohol om de föhn schoon te maken om verkleuring, corrosie of defecten te voorkomen.
1. Haal de stekker van de droger uit het stopcontact wanneer u hem gaat schoonmaken en verwijder het mondstuk. Gebruik een wattenstaafje om de luchtuitlaat schoon te maken en breng een droge doek aan
 2. Zorg ervoor dat het product niet is aangesloten op het stopcontact wanneer u de luchtinlaat aan de achterkant reinigt. Gebruik een wattenstaafje om stof en haar uit de luchtinlaat te verwijderen. Reinig het product met een droge doek.



PROBLEEM OPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het werkt niet als je het aanzet.	Controleer of de droger is aangesloten.	Sluit het aan.
	De kabel is beschadigd of de temperatuurregelaar werkt niet.	Neem contact op met de afdeling klantenservice.
Stop soms met werken.	Controleer of de droger correct is aangesloten.	Sluit hem correct aan.
	Slecht contact tussen kabel en schakelaar.	Neem contact op met de afdeling klantenservice.
Het drooglichaam is bijzonder heet.	Controleer op haar of ander vuil in de luchtinlaat.	Maak de luchtinlaat regelmatig schoon en houd deze schoon en vrij.
	Het motortoerental is erg laag en de interne weerstand is rood.	Stop direct met het gebruik van de droger en neem contact op met de klantenservice.
Het snoer of de stekker is bijzonder heet.	De kabel is beschadigd.	Neem contact op met de afdeling klantenservice.
	Slecht contact tussen kabel en schakelaar.	Probeer hem op een ander stopcontact aan te sluiten.
De motor werkt niet goed bij het starten.	De koolborstel van de motor is versleten of de motor is beschadigd en de weerstand is kapot.	Stop direct met het gebruik van de droger en neem contact op met de klantenservice.
Er komt geen warme lucht uit.	De weerstand of de schakelaar is kapot.	Stop direct met het gebruik van de droger en neem contact op met de klantenservice.
Droger rammelt bij schudden.	Interne componenten zijn kapot of beschadigd.	Stop direct met het gebruik van de droger en neem contact op met de klantenservice.
De eerste keer dat u de droger gebruikt, komt er witte rook uit.	De eerste keer dat u de droger gebruikt, zal hij al het stof dat zich tijdens de productie of opslag heeft opgehoopt, wegbranden.	Enige witte rook is normaal. Uw droger is klaar voor gebruik.
De eerste keer dat u de droger gebruikt, komt er een vreemde geur uit.	De eerste keer dat u de droger gebruikt, zal hij al het stof dat zich tijdens de productie of opslag heeft opgehoopt, wegbranden.	Enige witte rook is normaal. Uw droger is klaar voor gebruik.



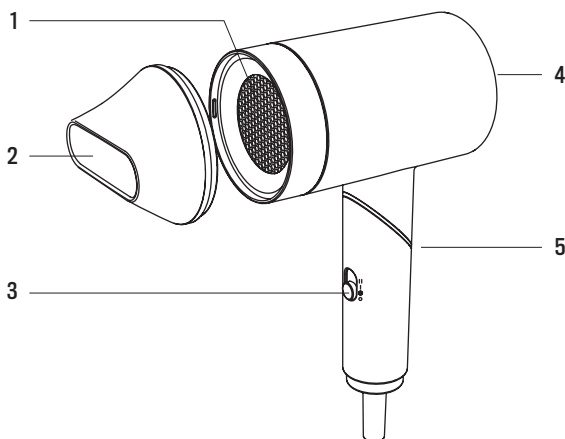
In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19/EU en 2015/863/EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals de verwijdering van afval. Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn gebruiksduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij afvalverwerkingscentra die gespecialiseerd zijn in de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij aankoop van gelijkaardige nieuwe apparatuur in één voor een basis naar de winkelier worden teruggestuurd. Correcte gescheiden inzameling voor de daaropvolgende inbedrijfstelling van apparatuur die is verzonden voor recycling, behandeling en verwijdering op een milieuvriendelijke manier, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van afval. De componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige verwijdering van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszej suszarki do włosów. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić jego prawidłowe użytkowanie.

Właściwe przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa zmniejszy ryzyko śmierci, obrażeń i porażenia prądem. Proszę zachować tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaż te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas używania urządzenia zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom. Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z nieprzestrzegania tych instrukcji przez klientów.

LISTA CZĘŚCI

1. Element bioceramiczny
2. Dysza koncentratora
3. Przycisk opcji
4. Wlot powietrza
5. Składany uchwyt



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z tego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa:

- Zapobiegaj zaplątaniu się włosów w tylny wlot powietrza podczas suszenia.
- Nie kłaść suszarki w dowolnym miejscu, gdy jest włączona.
- Nie ciągnij, nie zginaj, nie przeciągaj ani nie skręcaj kabla. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na kablu ani nie próbuj go modyfikować.
- Używaj tylko napięcia wskazanego w specyfikacji produktu.
- Aby odłączyć, ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód. Jeśli odłączysz urządzenie, ciągnąc za przewód, spowodujesz jego uszkodzenie.
- Ustnik bardzo się nagrzewa podczas i po użyciu. Nie dotykaj tego.
- Nie przechowuj suszarki w łazience ani w wilgotnych pomieszczeniach.

- Odłącz suszarkę, gdy jej nie używasz.
- Nie blokować dyszy ani wlotu powietrza włosami lub ręką podczas użytkowania.
- Nie używaj suszarki bez przerwy dłużej niż 15 minut.
- Jeśli dysza jest zablokowana lub w wlocie powietrza jest kurz, nastąpi przegrzanie i suszarka automatycznie się wyłączy. Poczekać, aż urządzenie ostygnie, zdejmij kratkę wlotu powietrza i wyczyść wnętrze przed użyciem suszarki.
- Jeśli podczas korzystania z suszarki wydarzy się coś dziwnego, należy ją natychmiast wyłączyć i odłączyć. Prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym i nie podejmowanie prób samodzielnej naprawy.
- Nie używaj suszarki do suszenia ubrań.
- Jeśli na tylnym wlocie powietrza pojawi się popiół, ostrożnie usuń kurz z kratki.
- Przed ponownym użyciem suszarki załóż kratkę wlotu powietrza.
- Jeśli zauważysz, że przewód jest szczególnie gorący podczas użytkowania lub po użyciu suszarki, natychmiast wyłącz go i odłącz. Prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym i nie podejmowanie prób samodzielnej naprawy.
- Jeśli uchwyt zostanie zgięty zbyt wiele razy, może się złamać. Obchodzić się z tym ostrożnie.

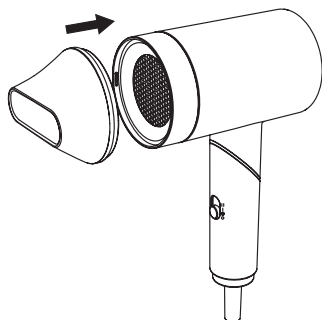
OSTROŻNOŚĆ

- Unikaj upadków i uderzeń suszarki do włosów.
- Wewnątrz nie ma żadnych części do serwisowania. Nie próbuj samodzielnie naprawiać ani modyfikować urządzenia; skontaktuj się z obsługą posprzedażną.
- Nie używaj suszarki, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli wtyczka nie pasuje prawidłowo do gniazdka.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, trzymaj je poza ich zasięgiem.
- Nie używaj w pobliżu substancji łatwopalnych (takich jak benzyna, nafta, rozcieńczalnik itp.).
- Nie blokować przednich i tylnych wlotów powietrza ani nie dopuszczać do wciągnięcia ciał obcych do suszarki.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani korpusu suszarki w wodzie lub innych płynach. Jeśli suszarka przypadkowo wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć ją od gniazdka elektrycznego i przed ponownym podłączeniem zlecić sprawdzenie przez specjalistę. Nieprzestrzeganie tego może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia, a nawet śmierć. Nie używaj suszarki do włosów mokrymi rękami lub w wilgotnych miejscach, takich jak łazienka.
- Wyłącz i odłącz po użyciu.

INSTALACJA I MONTAŻ

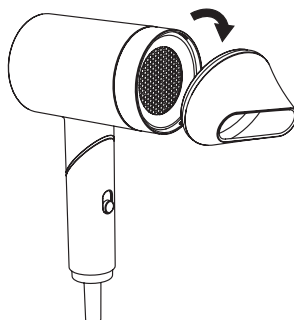
MONTOWANIE

Ustawić dyszę koncentratora i wylot powietrza w linii prostej i docisnąć dyszę koncentratora tak, aby pasowały do wylotu powietrza.



DEMONTAŻ

Chwyć dyszę koncentratora i delikatnie pociągnij, aby wyjąć z suszarki.



INSTRUKCJA UŻYCIA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie sieciowe jest odpowiednie dla suszarki.
- Nie zakrywaj wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy, ponieważ może to spowodować pożar lub mechaniczne uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie używaj suszarki w pobliżu tkanin, papieru lub innych materiałów palnych, ponieważ może to spowodować pożar.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się lub dotykać suszarki, gdy jest używana i może być nadal gorąca.
- Unikaj długotrwałego używania suszarki do włosów lub uderzania w nią.
- Po użyciu wyłącz go i odłącz przewód zasilający.
- Nie przechowuj go w wilgotnym miejscu, takim jak łazienka lub toaleta.
- Suszarka jest wyposażona w funkcję ochrony przed przegrzaniem, dzięki czemu automatycznie wyłącza się, jeśli robi się zbyt gorąca. Odłącz go i pozwól mu ostygnąć przez kilka minut.
- Przed ponownym włączeniem sprawdź, czy wlot powietrza i dysza nie są zablokowane przez włosy lub inne przedmioty. Podłącz go i ustaw przełącznik w żądanej pozycji. Delikatnie naciśnij kilka razy górny przycisk, aby przejść przez trzy dostępne ustawienia.

JAK KORZYSTAĆ Z SUSZARKI DO WŁOSÓW

- Po umyciu włosów podłącz kabel zasilający do sieci.
- Włącz suszarkę, naciskając dolny włącznik na uchwycie. Wybierz spośród różnych opcji przełączania:

Przebiegnięcie ✳

Temperatura nieco wyższa niż temperatura pokojowa, odpowiednia do stylizacji włosów.

Dostosowanie I

Optymalna i komfortowa temperatura zapobiegająca przegrzewaniu się włosów, odpowiednia do stylizacji i powolnego suszenia włosów.

Dostosowanie II

Najwyższa temperatura, aby szybko wysuszyć włosy, nie uszkadzając ich.

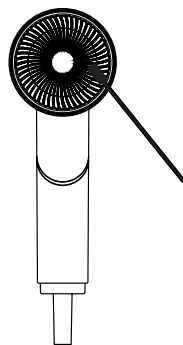
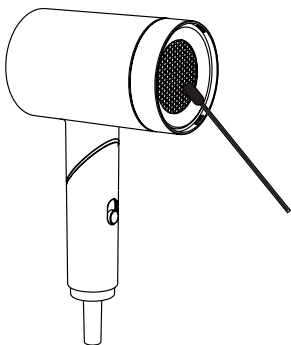
Wyłączyć O

Możliwość wyłączenia suszarki, zawsze pozostaw ją w tej pozycji przed odłączeniem od sieci.

- Po zakończeniu korzystania z suszarki do włosów wyłącz ją ponownie, naciskając przycisk wyłączenia do pozycji wyłączonej **O** i odłącz przewód zasilający. Nie ciągnij bezpośrednio za przewód, aby odłączyć suszarkę do włosów.
- Suszarka łączy w sobie funkcje promieni dalekiej podczerwieni i jonów ujemnych.
- Ten produkt generuje niskie emisje elektromagnetyczne i jest odpowiedni dla osób wrażliwych, takich jak kobiety w ciąży i dzieci.
- Bioceramiczny element grzewczy szybko wytwarza promieniowanie podczerwone na suche włosy, nie uszkadzając ich.
- Zintegrowany emiter jonów ujemnych zapobiega nadmiernemu wysuszeniu włosów. Suszarka generuje jony ujemne przy wszystkich ustawieniach.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie używaj do czyszczenia suszarki materiałów lotnych, takich jak rozcieńczalnik, benzen lub alkohol, aby uniknąć przebarwień, korozji lub uszkodzenia.
1. Odłącz suszarkę, gdy idziesz ją wyczyścić i wyjmij dyszę. Wyczyść wylot powietrza bawełnianym wacikiem i nałóż suchą szmatkę.
 2. Upewnij się, że produkt nie jest podłączony podczas czyszczenia tylnego wlotu powietrza. Za pomocą bawełnianego wacika usuń kurz i włosy z wlotu powietrza. Wyczyść produkt suchą szmatką.



ROZWIĄZANIE PROBLEMU

KŁOPOTY	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie działa po włączeniu.	Sprawdź, czy suszarka jest podłączona.	Podłącz go.
	Kabel jest uszkodzony lub nie działa przełącznik regulacji temperatury.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Przestań czasem działać.	Sprawdź, czy suszarka jest prawidłowo podłączona.	Podłącz go prawidłowo.
	Słaby kontakt między kablem a przełącznikiem.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Korpus suszarki jest szczególnie gorący.	Sprawdź, czy wlot powietrza nie zawiera włosów ani innych zanieczyszczeń.	Często czyść wlot powietrza i utrzymuj go w czystości i bez przeszkód.
	Prędkość silnika jest bardzo niska, a rezystancja wewnętrzna jest czerwona.	Natychmiast zaprzestań korzystania z suszarki i skontaktuj się z obsługą klienta.
Przewód lub wtyczka są szczególnie gorące.	Kabel jest uszkodzony.	Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
	Słaby kontakt między kablem a przełącznikiem.	Spróbuj podłączyć go do innego gniazdka.
Silnik nie działa dobrze po uruchomieniu.	Szczotka węglowa silnika jest zużyta lub silnik jest uszkodzony i rezystor jest uszkodzony.	Natychmiast zaprzestań korzystania z suszarki i skontaktuj się z obsługą klienta.
Brak gorącego powietrza.	Rezystor lub przełącznik jest uszkodzony.	Natychmiast zaprzestań korzystania z suszarki i skontaktuj się z obsługą klienta.
Suszarka grzechocze po wstrząśnięciu.	Elementy wewnętrzne są zepsute lub uszkodzone.	Natychmiast zaprzestań korzystania z suszarki i skontaktuj się z obsługą klienta.
Przy pierwszym użyciu suszarki wydobywa się biały dym.	Przy pierwszym użyciu suszarka spali cały kurz, który nagromadził się podczas produkcji lub przechowywania.	Trochę białego dymu jest normalne. Twoja suszarka jest gotowa do użycia.
Przy pierwszym użyciu suszarki wydobywa się dziwny zapach.	Przy pierwszym użyciu suszarka spali cały kurz, który nagromadził się podczas produkcji lub przechowywania.	Trochę białego dymu jest normalne. Twoja suszarka jest gotowa do użycia.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19/UE i 2015/863/UE w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz unieszkodliwiania ich odpadów. Symbol przekreślonego kosza na śmieci widoczny na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako oddzielny odpad. Dlatego każdy produkt, którego okres użytkowania dobiegł końca, powinien być dostarczony do punktów utylizacji odpadów wyspecjalizowanych w selektywnej zbiórce zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony sprzedawcy w przypadku zakupu podobnego nowego sprzętu, w jednym miejscu. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu wysłanego do recyklingu, przetwarzania i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne wykorzystanie odpadów komponentów, z których składa się urządzenie. Nadużycie pozbycia się produktu przez użytkownika pociąga za sobą zastosowanie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.